

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Республики Южная Осетия
и Правительством Республики Никарагуа
о торгово-экономическом сотрудничестве

Правительство Республики Южная Осетия и Правительство Республики Никарагуа, именуемые далее Сторонами,

стремясь обеспечить экономические отношения между государствами Сторон на базе принципов, принятых в мировой практике,

руководствуясь намерением поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами, расположенными на территории государств Сторон,

признавая, что Стороны обладают необходимым суверенитетом для подписания и выполнения настоящего Соглашения с учетом внутреннего законодательства и международного права,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и Республики Никарагуа развивают долговременные и всесторонние торгово-экономические связи на базе принципов взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и доверия.

Статья 2

Сотрудничество по настоящему Соглашению осуществляется в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и Республики Никарагуа, между органами государственного управления Сторон, а также между хозяйствующими субъектами, расположенными на территориях Сторон, независимо от организационно-правовой формы.

Статья 3

Стороны в рамках своей компетенции будут способствовать развитию всех форм предпринимательской деятельности и оказывают содействие хозяйствующим субъектам Сторон в установлении прямых связей. Объемы, номенклатура, цены на поставляемые товары и услуги, а также условия и порядок взаиморасчетов указываются в договорах, заключаемых между хозяйствующими субъектами Сторон, которые несут ответственность за выполнение взятых обязательств.

Платежно-расчетные и другие финансовые операции между хозяйствующими субъектами будут осуществляться в соответствии с законодательством Республики Южная Осетия и Республики Никарагуа.

Статья 4

Стороны, в рамках своей компетенции будут обеспечивать условия для участия субъектов хозяйствования Сторон в проводимых на территориях Сторон ярмарках, выставках, аукционах и других мероприятиях, обмениваются информацией по потребностям в сырье, комплектующих, готовых изделиях и возможностям встречных поставок материальных ресурсов.

Статья 5

Стороны способствуют осуществлению обмена делегациями и специалистами в различных областях торгово-экономической деятельности между хозяйствующими субъектами Сторон.

Статья 6

В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью. Изменения и дополнения могут быть предложены любой Стороной путем направления уведомления другой Стороне.

Статья 7

Любые спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования или применения настоящего Соглашения, разрешаются по взаимному согласию путем проведения консультаций и переговоров между ними по дипломатическим каналам в духе дружбы.

Статья 8

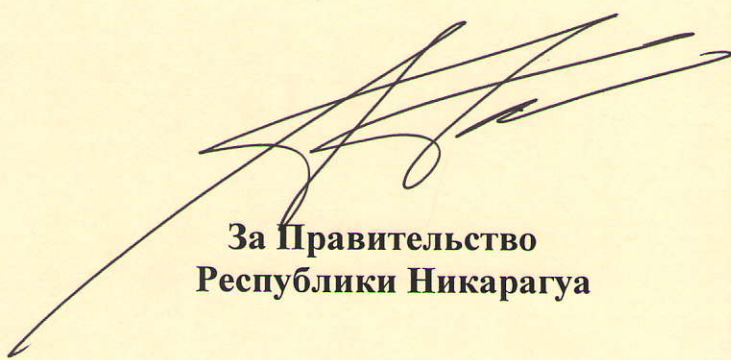
Настоящее Соглашение заключается сроком на 10 лет и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления Соглашения в силу.

Каждая из Сторон вправе выйти из настоящего Соглашения, известив письменно о своем намерении другую Сторону не менее чем за шесть месяцев.

Прекращение действия настоящего Соглашения не будет затрагивать обязательств, вытекающих из договоров, заключенных в соответствии с настоящим Соглашением, до завершения срока действия таких договоров.

Совершено в г. Манагуа, Республика Никарагуа, 20 июля 2010 года в двух подлинных экземплярах на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу

**За Правительство
Республики Южная Осетия**



**За Правительство
Республики Никарагуа**